關公家世的一個謎！

史輿

由於中國著名古典小說「三國演義」的渲染，關公已經成爲許多人所熟悉的歷史人物。明清以來，有關他的戲曲和民間傳說，更是多極了。

至於他的祖先和夫人的情況，因爲記載得不多，則簡直成了一個謎。陳壽寫的歷史著作「三國志」中的關羽（關公）傳說：「關羽，字雲長，本字長生，河東解人也。亡命奔涿郡。先主（指劉邦）於鄉裏合徒衆，而羽與張飛爲之禦侮。」也是簡單得很。「三國演義」第一回提到關羽時，這樣寫道：當時幽州太守劉焉發榜招軍，劉備在榜前遇到關羽，叩問姓名，關公道：「吾姓關，名羽，字壽長，後改雲長，河東解良人也。因本處勢家，倚勢凌人，被吾殺了，逃難江湖，五、六年矣。今聞此處招軍破賊，特來應募。」這一段可說是關公自招家門，雖較前略爲增加了幾筆，仍極簡單，而且這是小說，不足爲據。無論是陳壽的「三國志」還是羅貫中的「三國演義」，都沒有一語道及關公的祖先和夫人的情況。

中國民間過去有許多關帝廟，有的地方甚至建立了關夫人廟。清代梁章鉅在他的「楹聯叢話」中記載了這樣一件事：

有一處關夫人廟建立後，要寫副聯語，可是關夫人是怎樣一個人呢？誰也不知道。於是，一個寫聯語的人只好寫了這樣一副對聯：

生何氏，歿何年，蓋不可考矣；
夫盡忠，子盡孝，可不謂賢乎。

據說，這副對聯當時頗得人們的稱頌。因爲關夫人的情況毫無所知，所以作者不得不這樣寫。

「楹聯叢話」中，還收入了「筠廊偶筆」馮山公的記載：有人在「康熙十七年戊午」，得一巨磚，碎之，發現磚上有字，急把碎磚合讀，原來是有關關公之「祖考兩字諱字、生卒甲子大略」。後來解州守朱旦作關侯（指關公）祖墓碑記，把所見記下來。據記中載：「侯祖石磬公，諱審，字問之，和帝永元二年庚寅生……公冲穆好道，以「易」、「春秋」訓其子。卒於桓帝永壽三年丁酉，享年六十八。子諱毅（即關公父），字道遠，性至孝，父歿，廬墓三年。既免喪，於桓帝延熹三年庚子六月二十四日生侯（指關公）。侯長，娶胡氏，於靈帝光和元年戊午五月十三日生子平。」

從以上的記載，人們才曉得關公的祖父和父親的名字和生卒年月，以及關公本人的出生年月。知道關公的祖父以「易」、「春秋」訓其子，所以後來也傳說關公愛讀「春秋」，可能就受其祖父、父親的影響。還知道關公夫人姓胡了。至於這條記載的確實性，尚有待於專家的進一步研究。不過在新的材料未發現之前，至少暫時給人回答了關公家世的一個謎。

建安建築公司
西天沙混青瀝　仔瓦頂屋修專
精工裝
五寸鋁質水間
及 VINYL SIDING
電話：255 6962

汽車出賣
一九八〇CARAVELLE，二萬哩。一九七七CHEVY，三萬哩六氣缸自動。電八七六一二四五三。三七五五緬街。

十四萬三千新屋
有後巷，五睡房，三浴室，二廚房，有平息大按揭，可得政府三千元，3676 NAPIER ST 溫哥華，近BROADWAY。電話：二五五一四五〇二。星期日二時至四時開放。

想借錢？
聯邦（政府）商業發展銀行
FEDERAL BUSINESS DEVELOPMENT BANK
885 Dunsmuir Street
Vancouver. B.C.　681-7484
本銀行爲聯邦政府企業公司之一，提供五年固定利息長期貸款，協助：
▲購買樓宇，商場，廠房，機械及各種生財器具等。
▲開辦新生意，購買或擴展現成生意，或發展荒地等。
▲增加生意活動資金，存貨，或將浮動利息短期貸款改爲固定利息長期貸款等，或減低應付之帳項等。
▲並附設：小型生意顧問，商業管理訓練班及免費商業諮詢等服務。詳情請與本人聯絡。
貸款部 Richard Wong
黃國裕啓

元豐有限公司
YUEN FONG CO. LTD.
242-244 EAST PENDER STREET, VANCOUVER B. C.
683 — 6858　683 — 6859
列治文分店地址：西比夾第五路
CAMBIE PLAZA MALL 11700 CAMBIE ROAD, RICHMOND B. C. 278 — 4200
中國補酒藥酒
又新運到！
照舊特價供應，
歡迎選購！

特價急賣
近域多利街觀屋正層三睡房有土庫，車房，價八萬九千元請電達太：二九八一〇二一六連實業公司。

屋主自賣
五睡房兩廚翻新屋，新地毯白雲石大堆，五十五乘一百七十五尺單邊地，可申請分兩地段或改孖屋，現收租七百元，急讓十二萬四，可還價。電六八二一〇〇六〇。

新士多自賣
位於京士威，六個月新，日營六百餘。樓上前後全部栢文，多貴蔬菓，鮮花，利錢高，架撐新。前途無限，勿失良機。有意者請電話：522・5512

建築師新屋出售
星期一至五下午七時半至九時開放，週六、日下午二至五時，歡迎參觀。地址：1382 E 33 AVE近乃路新屋，地大四十六尺，材料上乘，面積二千七百平方尺，正層有景大客廳，三睡房，二浴室，特大廚房，土庫地台升高，完成二至三睡房，獨立門口。價十六萬八千。詳情請電話：321・6500。

商業樓住宅自賣
SURREY區六十座位咖啡館及住宅，四睡房，廚廁俱全，地大一百乘一百五十尺。開價十九萬九千元。餐館一切工具在內，有意請電由（晨早八時至晚上五時）五九四一九〇八七。

列治文屋急賣
八年新近二號路，屋主可借款，包電用品及窗簾，好價格亂屋數間。房屋買賣，找我有折扣。VIC（陳）2711—8963多沽實業

實發街屋主自賣
新裝修七房兩廳兩個半廁，土庫已出租，價十二萬二千電話：四三七一九六九二。

五房大屋平賣
東區堅固大屋五房三廚三廁標準地最宜收租或大家庭。九萬五。電三二七七〇〇四涂念宗 UNITED.

開餐館好機會
西餐館七十五座位，餐房廚房，全套用具出賣。電話：六八三一三五二七。

域多利譚公爺廟
位於域多利唐人街，一七一三GOVERNMENT ST上午九時至下午四時開放，歡迎傷脚光臨。（逢星期一下午休息）。

柏文急賣
一房一廳，近WILLIAM街，價四萬九。電話：254・3394

屋主自賣
東4387 CATHERINE樓上三睡房樓下一睡房兩廁兩浴室價十萬三千經紀免問。電話：八七九一九〇七九。

入埠揞食良機
華麗餐館，座位七十，樓上專用請餐房全酒牌，日營千二，亞省中部大埠，本埠各行各業日益蓬勃，價七萬九有意請電話：三二七一七七四一。

外賣餐館生意急賣
位于溫哥華ISLAND埠仔，有座位，東主離埠急賣前鋪後居，取價四萬五，適合家庭式經營，大有前途，請電112・334・3124或112・338・7374接受COLLECT CALL DOUG BEATTY NANAIMO RLTY.

餐館急讓平賣
離雲埠半小時半車，遊客區及埠有大板廠，銅鑼場，座位一百四十坐，全酒牌，因人手不足急予出賣，有意餐館生意者請自費電話：112 295—6550與馬先生接洽。

中西餐館出賣
位于溫哥華ISLAND埠仔，有座位，東主離埠急賣前鋪後居，取價四萬五，適合家庭式經營，大有前途，請電112・334・3124或112・338・7374接受COLLECT CALL DOUG BEATTY NANAIMO RLTY.

新屋清倉平賣
（一）四十七街近菲沙，五房二廚三廁，十六萬餘，有價講。
（二）四十六街近香槟購物中心，西班牙式或磚瓦，十七萬餘有價講
蘇先生・多活公司
電話：四二一—三四三〇・留話機：六六七—〇八〇〇

商業機會
旺家沽生意平賣，送禮，紀念品，首飾，手表，時鐘，配頌匙，代售彩票等。生意好，不斷增加。DAWSON CREEK埠主要好地區，東主經營其他生意急賣，連物資取價三萬五千元，另點貨。電話：604・782・1418

益買家餐館連業
業自貴免經紀移民投資良機位於市中心設備齊全有全酒牌樓上有房自住全部地毯舒服妥當誠意者請自費電話下午四時後電112・2876 2606

新移民好機會
高級西餐館急讓，位在西區旺街，十多年實租扎，地方大，設備樣樣齊，合家庭。有意者用英文電：住家：二七一—五三六五 DAVID FINKELSTEIN

餐館廉售
沙省埠仔四萬人口，唐西餐館有長扎，廉租，有全酒牌大停車場，獨立大廈，位於高速公路口，遊客必經之路四週有大酒店夜總會，年做生意八十餘萬，有賬聯，祇賣廿六萬。詳情自費電話：306・764・6700

屋主自賣
十八街近菲沙，樓上二房二廳單位，土庫很高，地標準地，開價十萬零七千，近巴士學校，商場，新，保養好，美觀。電話：876・3854

屋主急賣
▲士德古屋，地平足辣三大睡房有土庫，開價九萬五
▲四年新土庫收租十五萬九
▲兩房土庫屋七萬九千九
▲新屋土庫完成十六萬九
VRNUS 多沽實業 電話：461・3183・876・8841

投資良機
五紐合法套房，全新設備地大五十乘一百廿二尺，三個停車房，每年收入二萬二千五，位於VENABLES央VICTORIA，價十六萬九千五百，祇需現款六萬元首期，其餘可供業主詳情請電BILL VUONG 763-2911 或 VILLA RENSIVU 291-9981 RLTY

建築師新屋自賣
上下層完成近LANGRA COLLEGE 82E・56
星期六及日下午二至四時開放。
電話：435—3715

什碎餐館自賣
位於NORTH DELTA及SURREY交界之旺區SCOTT ROAD座位九十餘，全舖面積約二千四百尺，設備齊全，有全酒牌，冷氣設備，自助餐，兼送外賣，有寬大停車場，每年生意廿多萬元，如果開午餐生意會大增，此店經營有十多年之久，生意穩定，有前途現因東主人力不足，欲暫時休息，割價出讓，開價七萬九千元，有意者，請每天下午四時後電話：588—5672與李先生接洽。

新屋屋主自賣
(1) 468E17AVE，2000平方尺，地大50X122，熱水暖氣，四浴室二廚房，七睡房，土庫完成。
(2) 6350 WINDSOR，33X122，1400平方尺，樓上三睡房，土庫完成兩房一廳。
(3) 4524 ELGIN 33X122，樓上三房，土庫完成二房一廳。
詳情請電話：876-4346　或 327-8661A B M CONST・LTD.

急賣
本人樂意爲閣下解答一切有關買賣房屋問題，免費估價。
△新屋週末下午二時至五時開放 3116 46街，標準地，有天窗，開價十六萬余。
△446 UBEC街，近廿八街夾緬街樓上樓下完成，開價八萬餘。
樓下完成，圓樓梯，屋主急賣，歡迎還價。
UNITED REALTY LTD.
公司：437・9431
住宅321・5345
YULAN WONG 黃小姐

好路花舖
GOODWAY MARKET 4033 CAMBIE ST., VANCOUVER, B.C.
電話：874-3723
平公錢價
歡迎光顧
設計新型花牌
花圈花球
結婚花球
四季時花

墓地預先出售
未雨綢繆，科士蘭及海景紀念公園（FOREST LAWN/OCEAN VIEW MEMORIAL PARK'S）爲私人永遠墳場，現有墓地及紀念碑預先出售，專爲華人僑胞服務。免費詢問及安排參觀，
電話：873・8236　向張崖西先生 JAMES CHEUNG 聯絡

科士蘭及海景紀念
墓地預先出售
FOREST LAWN / OCEAN VIEW MEMORIAL PARKS
宜未雨而綢繆　毋臨渴而掘井
在市區及環境優美墓地所剩無幾，若有意爲自己或家人妥善安排將來和預先購置者，可打電話免費詢問及安排參觀服務
電話：438・6824（日夜）
陳太（MRS・CHAN）
（國，粵，滬，英，台山語）

月蓮花舖
LISA FLORIST
3903 KNIGHT ST. VAN. B.C.
Bus.:872-4124
Res.:434-1423
代理處：
片打街東一二二號
芸生

加拿大花舖
FLOWERS FOR ALL OCCASION
CANADA FLORIST
4726 CANADA WAY
BBY. B. C.
PHONE: 298-0522
花牌插花
花圈花球
花世界
花樣美觀

●訃告

先嚴雷錦銘翁係台山塘面鄉鳳坑里人痛於公元一九八三年十月九日在中央醫院因病身故槓閏享壽六十有五歲不孝等侍奉在側親親含殮遵禮成服玆擇定十月十九日「星期三日」下午一時在丹利維街暗士黨殯儀館舉行喪禮出殯歸土卜葬於伙士蘭墳場忝屬宗親戚友世誼哀此訃

未亡人雷蔡美藕
孤子本立　榮德
孤女寶貞　壻榮少文
麗貞　壻伍植鋒
德貞
外男孫梁國强
外女孫梁彩雲
伍家怡　璧瑜　月華
同泣告
喪宅：百加利街5872號
電話：435-0492
治喪處：片打東街275號台山會館
電話：681-7751

聞

未亡人陳金杏
孤子宗寶
孤女麗燕麗英　仝泣告
治喪處：列治文埠七七九一號市姊泳順睇偉
RVU什貨批發公司
電話：274-1834 或 274-1795

●訃告

不孝宗賢侍奉無狀禍延家嚴諱創成黃公府君原藉廣東省台山縣水埗鄉觀田三村人不幸痛於一九八三年十月九日上午五時病逝於列治文埠中央醫院槓閏享壽六十歲不孝宗賢隨侍在側親親含殮遵禮成服謹擇定十月十八日星期二下午二時假座雲埠十一街東三〇六號孟碧山殯儀館舉行家奠禮出殯歸土卜葬於海景墓園忝屬宗親友好世誼哀此訃

●哀謝

先考諱作舟字樹錦黃公府君廣東開平蜆崗來里人不幸痛於一九八三年九月廿五號正午二時逝世積閏享壽七十九歲不孝等隨侍在側親親含殮遵禮成服經於十月三號一時在參臣殯儀館舉行喪禮出殯歸土安葬荷蒙各宗親戚友世誼惠賜賻儀花圈並親臨執紼素車隨送高誼隆情存歿均感謹此哀

謝

哀孤子炳操媳婦黃周夢生
男孫覺慰覺添
女孫艷娟艷卿艷仙
外孫壻李裕楅譚福慶
外曾孫譚佐亮佐聖佐俊
李世英
外孫女世寶　同叩謝

「賻儀」李裕楅合家五十元，黃春柳合家五十元，黃祝康合家五十元，謝文現合家五十元，黃榮衍，馮曼花，黃錦明合家合共五十元，李林翠琴卅元，譚子富卅元，謝瑞沃廿元，謝國權十元，黃鴻姆十元，陳景存十元，朱國勝五元，馬姆五元。

「花圈」李裕楅合家，譚福慶合家，黃元志，黃祝康合家，謝國庫合家，七海樓，譚創，陳策，謝瑞鈿合家，馬兆玲合家，馬和欽合家，馬健常，馬均，馬章，馬源合家，BUBBLES・JAKE・CLIF・SHARON・BLAY-LOCK・公司

素車十多輛。
厚惠芳名　恕不稱呼
如有錯漏　祈爲見諒

孟碧珊殯儀館
在常情親
Mount Pleasant Chapel
今日風光照後人
往時恩義感親友
供客使用 免費車馬場 豐儉隨意 各式棺木 收費公道 多種儀式 寬大禮堂
特聘華人顧問簡君 KELVIN KAN 爲僑胞服務
地址：306 E.11thAve
電話：Office 876-2161
簡君住宅（華語）872-4914

暗市黨殯儀館
ARMSTRONG'S, FUNERAL HOME
304 Dunlevy Ave., Vancouver, B.C.
TEL. 254-2821
願人無短壽　問我有長生
本館創業 七十餘年 經驗豐富 最新裝修 寬大禮堂 棺木山地 式式俱全 宗教儀式 任君選擇 鄰近華區 交通方便
本館特聘華人經理
李顯理 雲龍 二君爲僑界服務
廿四小時 電話：二五四・二八二一

榮僑花舖
Louie's Florist
371 E. Hastings Street
Vancouver, B.C. V6A 1P3
喜士定東街三七一號
683-5124
本號由九月十九日起爲員工年假至十月廿四日復市照常營業
敬希各界人士垂注
榮僑花舖謹啓
呂頌韶

文華花店
Mandarin Florist
154 E. Pender St. (China Town)
Van. B.C.
TEL. 687-9605
681-0030
結婚型花設計新穎
新盆栽季節鮮花樹球
四本店常備木花
無任歡迎
僑胞光顧
花花籃牌
花圈

金巴倫花舖
Cumberland Florist
7715 Cumberland St.
Burnary, B.C.
V3N 3Y2
Tel: 525-5732
Flowers
四季時花
結婚花球
長生花圈
花籃花牌
設計新穎
歡迎光顧
黃廿聯主理

電線公司請告
大房出租
正層出租
新屋樓下全層租
新屋樓下出租